Dziennik-Urzędowy

ces. i król. Komendy obwodowej w Nowo-Radomsku.

Część XLVIII. — Wydana i rozesłana dnia 14. grudnia 1916.

252.

Ustanowienie Reprezentacyi Miejskiej dla Noworadomska.

№ 22.118/3. W myśl rozporządzenia Naczelnego Wodza Armii z dnia 18. sierpnia 1916, № 65. Dz. rozp., dotyczącego ordynacyi miejskiej dla 34 miast, zamianowała Komenda obwodowa następujących obywateli miasta Noworadomska radnymi miasta względnie ich zastępcami na przeciąg jednego roku:

A. Radni:

1. Borecki Karol, aptekarz,
2. Chaskielewicz Adolf, urzędnik fabryki
3. Doński Fischel, kupiec
4. Eichner Joachim, kupiec i właściciel realności
5. Fajerman Dawid, właściciel realności
6. Fajerman Schmul Majer, fabrykant,
7. Filher Kiwa, dyrektor Tow. wzaj. kred.
8. Fryc Wacław, właściciel realności,
9. Gerichter Jankiel, „
10. Goldberg Mordka, blacharz,
11. Goszczyński Franciszek zast. kom. rząd.
12. Imieniński Stanisław, geometra,
13. Kałuziński Ignacy, majster szewski
14. Kostecki Stefan, urzędnik fabryki
15. Maciejski Władysław „

16. Kan. Mirecki Franciszek, proboszcz,
17. Mittelman Henryk, kupiec,
18. Myśliński Feliks, rejent,
19. Oczkowski Franciszek, mechanik,
20. Payser Antoni, dyrektor fabryki
21. Półrola Józef, mechanik,
22. Dr. Rago Bronisław, lekarz i właściciel realności,
23. Rosenblatt Józef, dentysta,
24. Rosenbaum Daniel, kupiec,
25. Rutkowski Wincenty, właściciel realn.
26. Świtalski Karol, piekarz,
27. Szczarański Szlama, właściciel realn.
28. Szwedowski Jan, „
29. Warwasiński Ludwik, mechanik,
30. Wtorkiewicz Antoni, robotnik fabrycz.
31. Zaleski Feliks, urzędnik fabryki
32. Dr. Zwoliński Hipolit, lekarz.

B. Zastępcy:

1. Bartnik Ludwik, krawiec,
2. Biernacki Marceli, kupiec,
3. Bodanko Kazimierz, „
4. Bryl Alexander, urzędnik Tow. ubezp.
5. Chlewski Adam, urzędnik
6. Chmielikowski Ludwik, aptekarz,
7. Fijałkowski Aloizy, szewc,
8. Fiwek Paweł, fabrykant,
9. Gąsiorowicz Berek, kupiec
10. Glikman Pinkus, dentysta,
11. Gosławski Szlama, kupiec,
12. Grosman Herszlik, „
13. Henig Władysław, „ i właściciel realności
14. Katuszewski Władysław, właścic. realn.
15. Kupfersztok Mendel, kupiec,
16. Lewkowicz Adolf „
17. Malasiewicz Antoni, robotnik fabryczny
18. Miętkiewicz Alexander, wł. skł. apt.
19. Pawłowski Stefan, kupiec,
20. Polanowski Witold, adwokat,
21. Rabinowicz Zajnwel, kupiec i właściciel realności,
22. Rychłowski Bolesław, urzędnik Tow. ubezp.
23. Ks. Secomski Kazimierz, rektor kościoła,
24. Dr. Stanisławski Józef, lekarz i właściciel realności,
25. Świderski Michał, majster ślusarski,
26. Szablewski Leon, właściciel realności
27. Szpiro Mordka, kupiec i „
28. Telman Jankiel, „ „
29. Tymiński Stanisław, technik,
30. Weinberg Ludwik, fotograf,
31. Zelwer Abraham, kupiec i właściciel realności,
32. Żyliński Antoni, kierownik zakładu nauk. pryw.

253.

Amnestya.

Na mocy i w myśl rozporządzenia amnestyjnego, ogłoszonego w Dzienniku urzędowym Komendy z 28/XI. b. r. Cz. XLVI. Nr. 239, darowałem następującym osobom przez c. i k. Karny Sąd wojskowy po dzień 5. listopada b. r. prawomocnie zasądzonym,— kary wolnościowe względnie nieodcierpiane reszty takich kar:

1. Franciszek Kaczyński
2. Littmann Kiffer
3. Johann Borek
4. Ignacy Blaszczyk
5. Marcin Woźniak
6. Jan Majdecki
7. Leopold Reszke
8. Józef Jaworski
9. Bolesław Lemparty
10. Franciszka Madejska
11. Maryanna Bartnik
12. Stefan Wurst
13. Wacław Wurst
14. Jan Piotrowicz
15. Konrad Rolski
16. Teofil Mesyasz
17. Stefan Chodak
18. Balwina Matyszczak

19. Adalbert Piątkowski
20. Peter Falana
21. Roch Górski
22. Andrzej Kruk r. Jabłoński
23. Stanisława Purgał
24. Katarzyna Pełka
25. Franciszek Luczak
26. Józef Dziubiński
27. Antoni Pluta
28. Antoni Nowak
29. Władysław Orzechowski
30. Ignacy Grzywna
31. Aleksandra Szmaciarska
32. Ignacy Gorgon
33. Antoni Owczarek
34. Feliks Szyda
35. Ignacy Kosmala
36. Leon Neumann
37. Franciszek Drogosz
38. Franciszek Szlęzak
39. Paweł Szlęzak
40. Julian Kneiski
41. Władysław Jarzębski
42. Marya Molińska
43. Stanisław Matuszewski
44. Stefan Szymonik
45. Apolonia Szymonik
46. Maria Palesińska
47. Józefa Polak
48. Franciszka Polak
49. Roman Plotka
50. Piotr Jasiński
51. Chuna Owczarek
52. Hersch Teichner
53. Marcin Kozik
54. PawełHaraziński
55. Adalbert Haraziński
56. Wolf Glücklich
57. Szymon Zaluszyński
58. Jan Marczyk
59. Jan Zgrzebny
60. Jakób Koza
61. Jan Siwek
62. Jan Kancarek
63. Aleksander Gostyński
64. Ewa Piotrowska
65. Józef Krzyścik
66. Stanisław Skopiński
67. Katarzyna Musiał
68. Zofia Banaszkiewicz
69. Stanisław Mesyasz
70. Józef Popiołek
71. Ignacy Chasik
72. Stanisław Plaszek
73. Ewa Kocałek
74. Stanisław Ciastko
75. Maryanna Ciastko
76. Stanisław Nowak
77. Józef Bieńkowski
78. Michał Rybka
79. Feliks Schönbom
80. Idzi Sonczek
81. Walenty Kaleta
82. Zofia Magiera

Następującym skazanym zostały kary obniżone:

1.	Otto Małachowski	z 1 roku	na	5	miesięcy
2.	Antoni Burjański	„	„	6	„
3.	Sebastyan Janik rekte Franciszek Maciejak	„	„	6	„
4.	Paweł Biszta	„	„	6	„
5.	Jakób Zyp	„	„	5	„
6.	Józef Gonzwa	„	„	6	„
7.	Rafał Rutkowski	„ 15 miesięcy	„	6	„
8.	Idzik Kuta	„	„	6	„
9.	Antoni Lampa	„ 1 roku	„	5	„
10.	Jan Siemian	„ 15 miesięcy	„	6	„
11.	Ignacy Kowalczyk	„ 1 roku	„	5	„
12.	Bronisława Sitarz	„ 15 miesięcy	„	6	„
13.	Simche Wewióra	„ 2 lat	„	1	rok
14.	Wincenty Dominik	„ 2 „	„	1	„
15.	Franciszek Rak	„ 15 miesięcy	„	6	miesięcy
16.	Józef Jasiak	„ 1 roku	„	6	„
17.	Władysław Bereszka	„ „ „	„	6	„
18.	Mendel Goldberg	„ „ „	„	5	„

Również darowałem karę aresztu oraz nieuiszczone prawomocne grzywny, wszystkim zasądzonym w drodze administracyjnej po dzień 5. listopada b. r.

254.

Obrót handlowy rolniczemi zwierzętami domowemi.

(Rozp. c. i k. Jener.-Gubern. wojskowego z dnia 12-go listopada 1916 r.)

Na mocy § 1. punkt 2 rozp. Naczelnego Wodza armii z dnia 8-go września 1916 r., Dz. rozp. № 68, dotyczącego ochrony rolniczych zwierząt domowych, zarządza się, co następuje:

§ 1. Koncesya handlowa.

Do prowadzenia handlu końmi, osłami, mułami, bydłem i nierogacizną w sposób przemysłowy, potrzebnem jest pozwolenie (koncesya) Komendy obwodowej, w obrębie której przedsiębiorstwo ma być prowadzone.

Na podstawie tej koncesyi może być przemysł wykonywany tylko w obrębie tej Komendy obwodowej, która udzieliła koncesyi.

Na dowód uzyskania pozwolenia wydaje się dokument (akt koncesyjny).

§ 2. Pozwolenie na przewóz.

Transport, pędzenie, prowadzenie, oraz wszelki inny sposób przewozu zwierząt wymienionych w § 1. z jednego obwodu do drugiego, odbywać się może tylko na podstawie pozwolenia na przewóz wydanego przez Komendę obwodu, z obrębu której zwierzęta mają być wyprowadzone.

W podaniu o pozwolenie na przewóz musi być podany cel wywozu, miejsce przeznaczenia, ilość i rodzaj zwierząt, które mają być wywiezione, oraz gmina, z której mają być wyprowadzone.

§ 3 Zaopatrywanie wizą dokumentu, zezwalającego na przewóz.

Wywóz można na podstawie uzyskanego zezwolenia uskutecznić dopiero po zgłoszeniu w Komendzie miejsca wywozu. Komenda potwierdza zgłoszenie na dokumencie zezwalającym na przewóz, podając datę wypędu i ilość wypędzonych zwierząt.

§ 4. Postanowienia karne.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karane przez Komendy obwodowe w myśl art. II. § 1. rozporządzenia Naczelnego Wodza armii, z dnia 19-go sierpnia 1915 r., Dz. rozp. № 30, grzywną do dwóch tysięcy koron lub aresztem do sześciu miesięcy. Oprócz kary można na podstawie § 1. punkt 4 rozporządzenia Naczelnego Wodza armii, z dnia 8-go września 1916 r., Nr. 68 Dz. rozp., orzec konfiskatę tych zwierząt, które stanowią przedmiot dochodzenia karnego i są własnością ukaranego.

§ 5. Zniesienie dawniejszych przepisów.

Istniejące przepisy dotyczące obrotu handlowego rolniczemi zwierzętami domowemi znosi się. Licencye i pozwolenia, wydane na podstawie zniesionych przepisów, nie mają skutku prawnego.

Przepisy weterynaryjno-policyjne nie doznają przez niniejsze rozporządzenie żadnej zmiany.

§ 6. Wejście w życie.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

255.

Wymiany monet niklowych.

№ 505 Liq. Na reskrypt A. O. K. Qu. Op. № 142.953 z dnia 8. listopada 1916 i rozporządzenia M. G. G. J. № 23.427/16 z d. 25. listopada 1916 r.

Zwraca się uwagę że moneta niklowa po 20 h. ma być przyjmowaną tylko jeszcze po dzień 31. grudnia 1916 w obrocie prywatnym.

Wzywa się przeto każdego ażeby monety niklowe po 20 hal. wymienił na taką samą monetą żelazną jaknajrychlej w kasie c. i k. Komendy obwodowej.

256.

Obrót drzewem opałowym.

F. № 2152/16. Z powodu znaczniejszego zapotrzebowania węgla przez walczące wojska i spodziewanego z tego powodu ograniczenia w dostawie węgla dla użytku domowego widzi się c. i k. Jenerał Gubernatorstwo zmuszone celem uregulowania aprowizacyi wydać następujące zarządzenie:

Wszelki materyał drzewny opałowy w stanie gotowym, znajdujący się czy to na składach u handlarzy drzewa lub w lasach prywatnych ulega tymczasowemu zajęciu.

Wolne od zajęcia są te zapasy opału, które na podstawie kontraktów są przeznaczone do wywozu do monarchii austro - węgierskiej, jeśli to oryginałami umów udowodnione będzie.

Ludność zgłaszająca się o kupno opału do c. i k. Obwodowego Urzędu leśnego zostanie odesłana do składów i lasów prywatnych leżących najbliżej jej siedzib celem pokrycia zapotrzebowania.

Celem zapobieżenia dającemu się już odczuć podbijaniu cen za opał ustanawia się niniejszem następujące ceny maksymalne za niżej wyszczególnione sortymenta opału:

za 1	mp.^{3}	łupek sosnowych	10 K
„ 1	„	krąglaków	8 K
„ 1	„	gałęzi sosnowych do 7 cm grub. . .	6 K
„ 1	„	wykopanych pniaków	6 K

Powyższe ceny obowiązują za materyał na miejscu w lesie.

Niezastosowanie się do rozporządzenia, które natychmiast wchodzi w życie, pociągnie za sobą surowe kary.

257.

Uregulowanie obrotu surową żywicą, produktami żywicznymi i produktami destylacyi drzewa.

№ 25551. (Na rozp. J. G. W. R. S. № 83630/1916.)

(Rozporządzenie c. i k. Jenerał-Gubernator wojskowego z dnia 10. Listopada 1916.)

Na podstawie rozkazu c. i k. Naczelnej Komendy armii M. V. № 97377/P. z dnia 15. Września 1916 r. rozporządza się co następuje:

§ 1. Uzyskanie żywicy.

Uzyskanie żywicy w lasach prywatnych odbywa się wedle przepisów i pod kontrolą dyrekcyi dóbr i lasów Jenerał-Gubernatorstwa wojskowego.

Właściciele lasów, którzy wydobywaniem żywicy już się trudnią albo trudnić się zamierzają, mają o tem donieść w drodze odnośnej Komendy obwodowej do Centrali surowców przy J. G. W.

§ 2. Przerabianie surowej żywicy i destylacya drzewa.

Przerabianie surowej żywicy i destylacya drzewa w prywatnych przedsiębiorstwach odbywać się ma wedle przepisów i pod kontrolą Centrali surowców przy J.G.W.

Właściciele takich przedsiębiorstw mają je podać do wiadomości Centrali surowców przy J. G. W. w drodze odnośnej Komendy obwodowej.

§ 3. Dostawa surowej żywicy, produktów żywicznych i produktów destylacyi drzewa.

Surowa żywica wszelkiego rodzaju (smoła, terpentyna i t. d.), produkty żywiczne wszelkiego rodzaju, jak kalafonia (żywica terpentynowa i t. d.), gęsta terpentyna, olej żywiczny, odpadki smoły, smoła dla browarów i smoła biała, dalej olej szpilkowy, olej terpentynowy, surowy i destylowany, octowe wapno drzewne, dziegieć drzewny, smoła drzewna i węgiel drzewny, mają być oddawane jedynie Centrali surowców przy J. G. W. lub przez nią oznaczonym odbiorcom.

Wolna sprzedaż tych produktów jest dozwolona jedynie na podstawie osobnego zezwolenia Centrali surowców przy J. G. W. Używanie węgla drzewnego jako materyału opałowego jest właścicielom powyższych przedsiębiorstw zakazane. Uzyskany przy destylowaniu drzewa ocet drzewny ma być przerobiony na octowe wapno drzewne.

§ 4. Poprzednio zawarte umowy o dostawy.

Wypełnienie zawartych poprzednio umów o dostawę wyżej wymienionych produktów zakazuje się, o ile nie zgadza się z przepisami niniejszego rozporządzenia.

§ 5. Ceny maksymalne.

Nabycie żywicy, produktów żywicznych i produktów destylacyi drzewa przez Centralę surowców przy J. G. W. i wskazanych przez nią odbiorców uskutecznia się według następujących cen maksymalnych:

A) Żywica:			
Żywica twarda	. . . . .	za 100 kg K	80—
„ płynna	. . . . .	„ „ „ „	110—
B) Kalafonia:			
ciemna	. . . . . .	„ „ „ „	135—
jasna, czyszczona według marki przyjętej w handlu:			
	F G H . .	za 100 kg K	150—
	J	„ „ „ „	160—
	K . . .	„ „ „ „	168—
	M-N aż do W G	„ „ „ „	175—
	W W i jaśniejsza	„ „ „ „	180—
C) Olej terpentynowy:			
zwykły	. . . . . .	„ „ „ „	280—
destylowany	. . . . .	„ „ „ „	300—
D) Terpentyna gęsta	. . . . .	„ „ „ „	168—
E) Smoła dla browarów	. . . .	„ „ „ „	155—

F) Smoła biała	. . . . .	za 100 kg K	95—
G) Odpadki smoły	. . . . .	„ „ „ „	69—
H) Dziegieć drzewny	. . . . .	„ „ „ „	15—
J) Smoła drzewna	. . . . .	„ „ „ „	18 –
K) Węgiel drzewny	. . . . .	„ „ „ „	10—
L) Octowe wapno drzewne za 100% kg calcium aceticum		„	21—

Przyjmuje się tę ceny maksymalne za towar dobrej jakości wolny od obcych domieszek i rozumie się za 100 kg netto loko stacya załadowcza, łącznie z kosztami opakowania.

§ 6. Obowiązek udzielenia wyjaśnień i zgłoszenia.

Każdy posiadacz i przechowawca surowej żywicy, produktów żywicznych i produktów destylacyi drzewa jest obowiązany zgłosić w przeciągu 14 dni po ogłoszeniu niniejszego rozporządzenia przez odnośną Komendę obwodową swoje zapasy w Centrali surowców, oraz udzielić tejże Centrali surowców lub organom przez nią wyznaczonym wszelkich wymaganych wyjaśnień i przedłożyć wszelkie żądane wykazy.

Przedsiębiorstwa, które surową żywicę zbierają, przerabiają lub zajmują się destylacyą drzewa, zobowiązane są dnia 1. i 16. każdego miesiąca przedłożyć Centrali surowców przy J. G. W. przez odnośną Komendę obwodową wykaz uskutecznionego w poprzednim półmiesiącu zbioru lub wyrobu i odstawy swoich produktów.

Potrzebne do tego formularze będą rozdawane przez Komendy obwodowe.

§ 7. Księga składowa.

Przedsiębiorstwa, które surową żywicę zbierają i przerabiają lub zajmują się destylacyą drzewa albo handlem surowej żywicy, produktów żywicznych i produktów destylacyi drzewa, mają prowadzić dokładną księgę składową, w której ma się bieżąco zapisywać zbiór względnie nabycie i odstawę wymienionych w § 3. produktów.

§ 8. Zezwolenie przewozowe.

Produkty, wymienione w § 3, mają być wysyłane jedynie na podstawie zezwolenia przewozowego Centrali surowców przy J. G. W.

Dla przesyłek Zarządu wojskowego nie są potrzebne tego rodzaju zezwolenia przewozowe.

§ 9. Postanowienia karne.

Kto dopuszcza się naruszenia niniejszego rozporządzenia, do naruszenia tegoż wzywa lub zachęca innych, podlegnie karze aresztu aż do sześciu miesięcy lub grzywnie pieniężnej do wysokości 10000 Koron, które to kary mogą być wymierzane osobno albo obie razem.

Nadto bez wdrożenia postępowania sądowego ulegną niezgłoszone towary konfiskacie na rzecz Centrali surowców, a to bez żadnego odszkodowania ze strony skarbu wojskowego.

§ 10.

To rozporządzenie wchodzi w zastosowanie z chwilą jego ogłoszenia.

258.

Wykaz osób zasądzonych w miesiącu listopadzie 1916 przez sąd wojskowy przy c. i k. Komendzie obwodowej w Noworadomsku.

Liczba bieżąca	Nazwisko i imię	Data wyroku	Czyn karygodny	Rodzaj i wysokość kary
1	Roch Górski		Zbrodnia kradzieży	6 miesięcy więzienia
2	Marcin Kozik		Zbrodnia bezprawnego posiadania broni i amunicyi	8 miesięcy więzienia
3	Adolf Glücklich (Wspólnicy)	2./11.	Występek uwiedzenia osób urzędowych do nadużycia władzy urzędowej i służbowej	6 miesięcy surowego aresztu garnizonowego
	Szymon Załuszyński (Wspólnicy)			3 miesiące aresztu garnizonowego.
4	Stanisław Ciastko (Wspólnicy)		Zbrodnia gwałtu publicznego	4 miesiące ciężkiego więzienia
	Maryanna Ciastko (Wspólnicy)			1 miesiąc ciężkiego więzienia
5	Marya Krawczyk		Zbrodnia przeciw powszechnemu spokojowi i porządkowi przez poniżenie zarządzeń władzy.	2 miesiące aresztu garnizonowego
6	Józef Baczyński (Wspólnicy)	4./11.	Zbrodnia kradzieży	po 3 miesiące ciężkiego więzienia, w drodze łaski na 1 miesiąc zmniejszono
	Kazimiera Pałka (Wspólnicy)			
7	Piotr Zasadziński	6./11.	Zbrodnia ciężkiego obrażenia cielesnego	10 miesięcy więzienia, która to kara wskutek proklamow. Królestwa Polsk. w drodze łaski na 5 miesięcy została zmniejszona
8	Katarzyna Krawczyk		Występek złośliwego niszczenia cudzej własności	7 dni aresztu garnizonowego

Liczba bieżąca	Nazwisko i imię	Data wyroku	Czyn karygodny	Rodzaj i wysokość kary
9	Idzi Rzeźny	10./11.	Zbrodnia bezprawnego posiadania broni i amunicyi	3 miesiące więzienia
10	Kazimirz Górski		Występek przeciw publicznemu spokojowi i porządkowi przez poniżenie zarządzeń władzy	10 dni aresztu garnizonowego jadnakowoż zamieniono na grzywnę 300 koron
11	Władysław Trejtowicz	13./11.	Zbrodni uwiedzenia do nadużycia władzy urzędowej i służbowej	14 dni więzienia
12	Maryan Bonawentura-Bodziakowski		Występek przeciw publicznym zakładom i zarządzeniom	1 miesiąc aresztu garnizonowego
13	Władysław Litarski		Zbrodnia uwiedzenia nadużycia władzy urzędowej i służbowej przez danie podarunków	1 miesiąc więzienia
14	Abram Weissmann	15./11.	Występek przeciw publicznym zakładom i zarządzeniom	3 tygodnie aresztu garnrzonowego
15	Kazimierz Szymczyk		Występek lekkiego obrażenia cielesnego	14 dni aresztu garnizonowego
16	Piotr Skalski	17./11.	Występek przeciw publicznemu spokojowi i porządkowi przez poniżenie zarządzeń władzy	6 miesięcy aresztu garnizonowego
17	Jan Wojakowski	Wspólnicy 20./II.	Zbrodnia kradzieży	6 miesięcy ciężkiego więzienia
	Władysław Dąbrowski			10 miesięcy ciężkiego więzienia
	Ignacy Todynek			6 miesięcy ciężkiego więzienia
	Ludwika Todynek		Zbrodnia wspułudziału w kradzieży	3 miesiące więzienia
18	Franciszek Wielgosz		Zbrodnia kradzieży	3 miesiące ciężkiego więzienia

Liczba bieżąca	Nazwisko i imię	Data wyroku	Czyn karygodny	Rodzaj i wysokość kary
19	Adam Kupecki	20./II.	Występek przeciw publicznemu spokojowi i porządkowi przez poniżenie zarządzeń władzy	1 miesiąc aresztu garnizonowego
20	Jan Maras		Zbrodnia kradzieży	8 miesięcy więzienia
21	Antoni Gajda	Wspólnicy	Zbrodnia uwiedzenia do nierządu	8 miesięcy ciężkiego więzienia
	Józef Gajda	Wspólnicy 24./II.	Występek przeciw publicz. obyczajem przez zgwałcenie obiecując ślub	2 miesiące aresztu garnizonowego
22	Antoni Rembelak		Zbrodnia kradzieży	2 miesiące ciężkiego więzienia
23	Antoni Kochan	27./II.	,,	3 miesiące więzienia
24	Bronisław Ocipa		,,	1 rok więzienia
25	Jan Michalski		Występek kradzieży	1 miesiąc aresztu garnizonowego
26	Maksymilian Czajczyński	Wspólnicy 29./II.	Występek przeciw bezpieczeństwu ciała	,,
	Antoni Jasiński	Wspólnicy		3 tygodnie aresztu garnizonowego
27	Stanisława Stöckler	Wspólnicy	Występek współudziału w kradzieży	2 miesiące obostrzon. aresztu garnizonow.
	Adela Stolarczyk	Wspólnicy		14 dni obostrzonego aresztu garnizonow.

C. i k. Komendant obwodu
Franciszek Mussak m. p.
pułkownik.